

HOTĂRÎREA

ședinței de lucru comune a Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a Republicii Socialiste România cu privire la reșezarea și corelarea pe principii economice a prețurilor produselor agricole și majorarea prețurilor cu amănuntul la produsele agroalimentare, creșterea retribuiției personalului muncitor, a alocației de stat pentru copii și a pensiilor

(Urmare din pag. 1)

la petrol și alte surse energetice, precum și de majorarea retribuițiilor efectuate în cinci ani. Totodată, aceste măsuri au fost necesare pentru a crea condițiile pentru aplicarea noului mecanism economico-financiar în toate domeniile de activitate.

Noile prețuri de producție și livrare asigură desfășurarea unei activități rentabile pentru toate unitățile economice, în condițiile încadrării în costurile planificate, îmbunătățirea corelării prețurilor în raport cu cheltuielile interne și prețurile externe ale importurilor, determinarea mai exactă a cursurilor de revenire ale produselor de export, creșterea rolului prețurilor în ridicarea eficienței economice și în întărirea autogestunii economico-financiare. Astfel, creșterea medie a prețurilor de producție și de livrare în industria republicană a fost în anul 1981 de circa 13,0 la sută.

Totodată, s-au stabilit noi prețuri de contractare și achiziție la produsele agricole, ținându-se seama de necesitatea compensării cheltuielilor suplimentare determinate de majorarea prețurilor de producție și livrare ale unor produse industriale utilizate în agricultură, a noilor tarife de transport, precum și de stimularea tuturor producătorilor

rilor agricoli în creșterea producției și a livrării la fondul de stat, în vederea sporirii veniturilor oamenilor muncii de la sate.

Ca urmare a noilor prețuri de contractare și achiziție la produsele vegetale și animale, veniturile totale ale producătorilor agricoli cresc cu peste 25,3 miliarde lei, asigurându-se astfel acoperirea cheltuielilor suplimentare din agricultură, precum și sporirea veniturilor țărănimii cu circa 25 la sută. În acest fel se întărește și mai puternic alianța și colaborarea economică dintre clasa muncitoare și țărănimie, se realizează o apropiere a veniturilor țărănimii de cele ale oamenilor muncii din industrie, păstrându-se, totodată, o anumită diferență împiedică cheltuielile mai mari ale populației de la orașe.

Ținând seama de faptul că prețurile actuale de desfacere cu amănuntul la o serie de produse agroalimentare de bază sunt mai mici decât costurile reale de producție și impun subvenții de la buget și că multe dintre ele nu s-au mai schimbat de 20-25 ani, precum și de necesitatea corelării lor cu noile prețuri de producție, contractare și achiziție pentru produsele agricole, Comitetul Central al P.C.R. și Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale

retribuiției nominale în anul 1983 se va asigura o sporire a retribuiției reale cu circa 4 la sută față de 1980.

În stabilirea mărimii compensațiilor se pornește de la consumurile medii prevăzute în Programul privind autoconducerea și autoaprovizionarea teritorială pentru asigurarea populației cu produse agricole, animale și vegetale pe perioada 1982-1985, de la influența medie a creșterii prețurilor de desfacere ale bunurilor agroalimentare, precum și de la volumul și structura consumului diferitelor categorii ale populației, în raport de efortul fizic depus, condițiile de muncă și caracterul activității desfășurate.

3. Principiile de bază ale stabilirii compensațiilor sunt următoarele:

— Acordarea de compensații, prin majorarea retribuiției, tuturor categoriilor de muncitori și maeștri; mărimea compensației se diferențiază în funcție de condițiile de muncă (mai grele sau obșnuite) ale muncitorilor.

— Acordarea de compensații, prin majorarea retribuiției, diferențiate în funcție de nivelul retribuiției tarifare actuale, pentru celelalte categorii ale personalului muncitor, asigurându-se reducerea decalajului dintre retribuiții maxime și minime.

— Majorarea alocației pentru copii, corelată cu creșterea prețurilor la produsele agroalimentare.

— Sporirea pensiilor pentru a se compensa cheltuielile suplimentare și diferențierea majorării în funcție de mărimea actuală a pensiilor.

Aceste criterii țin seama de necesitatea aplicării, în continuare, cu fermitate, a principiilor eticii și echității socialiste în repartizarea veniturilor, de necesitatea apropierii condițiilor de trai ale diferitelor categorii ale populației.

4. Pornind de la aceste criterii, pentru muncitori și maeștri cu condiții de muncă mai grele — mineri, siderurști, petrolști, docheri și alte categorii — compensația lunară este de 210 lei, iar pentru ceilalți muncitori și maeștri compensația este de 190 lei lunar.

Pentru celelalte categorii de personal muncitor se țin seama de consumul mai redus, în funcție de specificul activităților desfășurate, precum și de mărimea retribuițiilor actuale, compensația fiind diferențiată între 140-175 lei lunar. Totodată, alocația de stat pentru copii se majorază în medie cu 35 la sută la nivelul mediu de creștere a prețurilor cu amănuntul la produsele agroalimentare. Ținând seama de structura și volumul mai redus al consumului pensionarilor, se stabilesc compensații lunare de 100 și 110 lei, diferențiate în raport de mărimea pensiei, care asigură

acoperirea influenței creșterii prețurilor la produsele agroalimentare și sporirea pensiei medii reale.

La consumurile prevăzute prin planul pe 1982, compensația medie pe persoană, care acoperă în întregime creșterea prețurilor de desfacere cu amănuntul, este de circa 140 lei lunar.

Cuდუმთუл compensației bănești lunare, pentru acoperirea majorării prețurilor de desfacere la produsele agroalimentare și realizarea retribuiției reale și a celorlalte venituri la nivelul stabilit, se diferențiază după categoria de oameni ai muncii, după vîrstă și după venituri, astfel:

Categoria beneficiarilor	Compensație lei/lună
1. Personal muncitor	
a) muncitori și maeștri	
— cu condiții de muncă mai grele	210
— cu condiții de muncă obșnuite	190
b) Rest personal	
— cu retribuiții pînă la 2 500 lei lunar	175
— 2 500-3 000 lei lunar	160
— 3 000-4 000 lei lunar	140
— peste 4 000 lei lunar	nu se acordă compensație
2. Pensionari	
— cu pensie pînă la 2 000 lei lunar	110
— 2 000-3 000 lei lunar	100
— peste 3 000 lei lunar	nu se acordă compensație

În același timp, se vor asigura de la bugetul de stat sumele necesare pentru acoperirea costurilor suplimentare la spitale, cantine de elevi și studenți și alte consumuri colective stabilite potrivit legii.

Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale apreciază că toate aceste măsuri constituie o nouă și elocventă expresie a grijii partidului nostru, a secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru bunăstarea materială a întregului popor, pentru a nu se afecta prin majorarea prețurilor de desfacere cu amănuntul veniturile reale ale clasei muncitoare, ale familiilor oamenilor muncii, ale celorlalte categorii de personal muncitor, precum și ale pensionarilor. Ele reflectă consecvența politicii partidului pentru realizarea obiectivelor stabilite de Congresul al XII-lea privind îmbunătățirea nivelului de trai al populației, ridicarea continuă a calității vieții în țara noastră.

III. Creșterea eficienței întregii activități economice — factor hotărîtor al sporirii venitului național și al ridicării nivelului de trai al întregului popor

Așezarea pe principii economice a tuturor categoriilor de prețuri și majorarea veniturilor populației impun măsuri hotărîte pentru îmbunătățirea întregii activități economice, creșterea puternică a eficienței economice, a venitului național — singura sursă a ridicării nivelului de trai al oamenilor muncii, a dezvoltării patriei noastre pe calea progresului și civilizației.

Creșterea costurilor de producție, ca urmare a majorării prețurilor materiilor prime, ale combustibililor și energiei, a prețurilor de contractare și de achiziție la produsele agricole, precum și măsurile stabilite cu privire la sporirea retribuiției nominale au determinat o scădere a ratei rentabilității în industrie și alte ramuri.

Pentru întărirea autogestunii econo-

mico-financiare a unităților productive, asigurarea echilibrului financiar intern și consolidarea circulației monetare, Comitetul Central al P.C.R. și Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale consideră imperios necesară aplicarea unui complex de măsuri pentru mobilizarea maximă a tuturor rezervelor existente în vederea sporirii mai accentuate a eficienței economice.

În acest scop, Comitetul Central al P.C.R. și Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale hotărăsc:

1. Recuperarea integrală, pînă în anul 1985, a influențelor asupra costurilor de producție determinate de creșterea retribuiției nominale ca urmare a compensațiilor acordate personalului muncitor. În

anul 1982 se va recupera cu puțin 30 la sută din volumul compensațiilor acordate, peste prevederile de plan.

2. Consiliul de Miniștri va asigura, pînă la sfîrșitul trimestrului I a.c., elaborarea unor programe de măsuri în toate unitățile productive și pentru toate produsele care să ducă la recuperarea influențelor asupra costurilor de producție ca urmare a sporirii retribuiției personalului muncitor.

3. Ministerele, centralele și întreprinderile, consiliile populare vor acționa cu fermitate pentru reducerea costurilor de producție, scăderea consumurilor de materii prime, materiale, combustibili și energie, perfecționarea tehnologiilor de fabricație care să ducă la economisirea resurselor materiale.

Totodată, se va acționa cu hotărîre pentru valorificarea superioară a materiilor prime și materialelor, intensificarea recuperării și utilizării integrale a resurselor refoabile și valorificarea tuturor resurselor locale.

În toate unitățile economice se va asigura creșterea suplimentară a productivității muncii, utilizarea cit mai deplină a capacităților de producție, îmbunătățirea radicală a organizării producției și a muncii, ridicarea calificării forței de muncă, întărirea ordinii și disciplinei de producție.

4. Ministerele, centralele și întreprinderile vor lua măsuri energice pentru îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale și a fluxurilor de producție, introducerea în circuitul economic a stocurilor de materii prime, materiale și produse finite, reducerea producției neteterminate, îndeplinirea integrală și la termen a obligațiilor asumate prin contracte.

5. În toate întreprinderile se va acorda o atenție maximă respectării normelor de calitate a produselor, obținerii de produse cu un grad ridicat de competitivitate, realizării producției în structura sortimentală planificată.

6. Ținînd seama de rolul hotărîtor al agriculturii în asigurarea industriei cu materii prime și a populației cu produse agroalimentare, este necesar să se acționeze ferm pentru folosirea cu eficiență sporită a intrării suprafețe agricole, a mijloacelor materiale și financiare existente în această ramură, pentru reducerea costurilor, creșterea producției și a eficienței economice în fiecare unitate.

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole de Producție, consiliile populare județene și comunale vor acorda o atenție deosebită aplicării în practică a hotărîrilor și prevederilor legale, recent adoptate, privind folosirea eficientă a bazei tehnico-materiale din agricultură, valorificarea la maximum a condițiilor naturale de care dispune țara noastră și a rezultatelor cercetării științifice, îmbunătățirea organizării producției și a muncii, perfecționarea retribuiției în vederea creșterii producției agricole vegetale și animale, sporirii veniturilor tuturor unităților productive și a lucrătorilor din agricultură, precum și îmbunătățirii aprovizionării cu produse agroalimentare a populației de pe întreg cuprinsul țării.

Totodată, se vor lua măsuri pentru constituirea fondului de stat de produse agricole la nivelul prevederilor din plan, pentru îmbunătățirea circulației produselor agroalimentare de la producători la unitățile de desfacere cu amănuntul, prin reducerea verigilor intermediare, pentru gospodărirea judicioasă a fondului de marfă și scăderea cheltuielilor de transport-depozitare și vinzare a produselor.

7. Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, unitățile de cercetare, proiectare și inginerie tehnologică, în strînsă legătură cu unitățile industriale și agricole, vor asigura introducerea de noi tehnologii perfecționate, aplicarea în practică și generalizarea rezultatelor obținute de unitățile de cercetare, reducerea circuitului cercetare-proiectare-producere, în vederea obținerii unor produse de calitate superioară, cu costuri cit mai reduse. Cercetarea științifică este obligată să-și sporească contribuția la creșterea de noi produse care să asigure reducerea importurilor.

8. Ministerul Comerțului Exterior și Co-

operării Economice Internaționale, toate unitățile producătoare și de comerț exterior vor lua măsuri ferme pentru îndeplinirea integrală a obligațiilor contractuale de export, livrarea la timp și de calitate corespunzătoare a marfurilor, extinderea formelor de cooperare cu parteneri externi, valorificarea produselor la prețuri avantajoase pe piețele internaționale, extinderea și perfecționarea rețelei de comerț exterior care să conducă la ridicarea eficienței relațiilor economice externe ale țării noastre. Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale va acționa cu fermitate pentru recuperarea creșterii costurilor la produsele destinate exportului prin obținerea unor prețuri externe îmbunătățite, astfel încît să se asigure o eficiență sporită la marfurile vindute pe piețele internaționale. Totodată, se vor urmări restringerea la strictul necesar a importului și realizarea unei balanțe comerciale excedentare.

9. Organele și organizațiile de partid, consiliile oamenilor muncii, ministerele, conducerea tuturor unităților economice, organizațiile sindicale și celelalte organizații de masă trebuie să acționeze ferm, cu perseverență, cu răspundere revoluționară, pentru valorificarea la maximum a resurselor materiale și umane existente în fiecare unitate economică, îndeplinirea integrală a sarcinilor de producție, întărirea autoconducerii și autogestunii economico-financiare, ridicarea pe un plan calitativ superior a întregii activități economice.

10. Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale stabilesc ca măsurile prevăzute în prezenta hotărîre să fie discutate în cadrul tuturor organizațiilor de partid și, totodată, să facă obiectul unei largi dezbateri de masă cu oamenii muncii din toate sectoarele de activitate.

*

Comitetul Central al P.C.R. și Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale consideră că măsurile cuprinse în prezenta hotărîre realizează un raport echilibrat între prețurile de producție în industrie și prețurile de contractare și achiziție în agricultură și în mod corespunzător se reflectă în prețurile de desfacere cu amănuntul.

Totodată, ele contribuie la realizarea echilibrului necesar în dezvoltarea industriei și agriculturii — sectoare fundamentale ale societății noastre, precum și între prețurile și veniturile oamenilor muncii din industrie și celelalte sectoare și agricultură.

Pe această bază se asigură și întărirea colaborării economice și a alianței politice dintre clasa muncitoare și țărănimie, a alianței cu toate celelalte categorii sociale, întărirea unității moral-politice a societății noastre socialiste, a unității întregului popor în cadrul Frontului Democratiei și Unității Socialiste, sub conducerea Partidului Comunist Român.

Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale își exprimă încrederea că toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, vor acționa cu fermitate pentru realizarea integrală a sarcinilor care le revin, pentru creșterea producției și sporirea venitului național — singurul izvor al dezvoltării societății noastre socialiste, al ridicării nivelului de trai material și spiritual al întregului popor. Măsurile privind așezarea pe principii economice a prețurilor cu amănuntul la produsele agroalimentare și creșterea veniturilor populației vor trebui să determine un puternic avînt al activității de producție în toate ramurile și sectoarele, în toate unitățile din țară; toți oamenii muncii, sub conducerea organizațiilor de partid, vor trebui să militeze neabătut pentru buna organizare și desfășurare a producției, creșterea eficienței muncii lor, realizarea la un înalt nivel calitativ a sarcinilor care le revin.

Sporirea continuă a avîntului național, creșterea producției industriale și agricole vor asigura dezvoltarea multilaterală a societății noastre, înfăptuirea bunăstării materiale și spirituale a poporului — scopul suprem al politicii Partidului Comunist Român.

9 februarie 1982

II. Cu privire la creșterea retribuiției, a alocației de stat pentru copii și a pensiilor

1. În concordanță cu prevederile programului de ridicare a nivelului de trai, aprobat de Congresul al XII-lea al partidului, Comitetul Central al P.C.R. și Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale stabilesc să se asigure sporirea veniturilor reale ale populației prin creșterea retribuiției medii a personalului muncitor, a veniturilor țărănimii, pensiilor și celorlalte venituri din fondurile sociale, în corelație cu modificarea prețurilor bunurilor de consum și a tarifulor la servicii.

2. În acest scop, odată cu intrarea în vigoare a noilor prețuri de desfacere a

produselor agroalimentare, se va asigura o compensație corespunzătoare, în vederea sporirii veniturilor reale ale întregii populații. Retribuiția medie nominală a personalului muncitor va crește cu 16,5 la sută față de anul 1980, alocația pentru copii cu 35 la sută, iar pensia medie nominală de asigurări sociale cu 15,7 la sută. În raport cu creșterea indicelui mediu al prețurilor cu amănuntul la ansamblu, desfacerilor de bunuri de consum (14,8 la sută), retribuiția medie reală va fi, în anul 1982, cu 1,5 la sută mai mare față de cea din 1980. Prin aplicarea unor noi măsuri de creștere a

Ședința de lucru comună a Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale

(Urmare din pag. 1)

condițiile grele ale anului 1981 — cînd, datorită accentuării crizei economice și energetice mondiale, multe țări și-au restrîns activitatea productivă — patria noastră a străbătut o etapă deosebit de importantă în înfăptuirea Programului de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate, a creșterii nivelului de trai al poporului.

Vorbitorii au apreciat, totodată, în spirit critic și autocritic, că succesele obținute puteau fi mai bune dacă s-ar fi acționat cu mai multă răspundere, în toate sectoarele de activitate, s-ar fi folosit mai bine resursele materiale și umane, în vederea realizării exemplare a tuturor obiectivelor prevăzute și pentru care existau condițiile necesare.

Pornind de la obiectivele insuficient realizate ale planului pe acest an, de

la orientările și exigențele formulate de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, vorbitorii au exprimat hotărîrea fermă a comunistilor, a tuturor oamenilor muncii de a acționa cu perseverență pentru îndeplinirea ritmică a la toți indicatorii a sarcinilor de producție pe 1982, pentru recuperarea restanțelor din anul trecut, îndeosebi la produsele destinate exportului, reducerea în continuare a importului, pentru lărgirea bazei de materii prime și energetice, creșterea productivității și ridicarea pe o treaptă superioară a eficienței economice.

Participanții la dezbateri au subliniat importanța deosebită a măsurilor propuse de conducerea partidului și statului privind reșezarea și corelarea pe principii economice a prețurilor produselor agricole și majorarea prețurilor cu amănuntul la produsele agroali-

mentare, subliniind, totodată, grija deosebită manifestată pentru menținerea și ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii, materializată în acordarea de compensații. Ei și-au manifestat aderența totală față de aceste măsuri și au relevat că ele reflectă preocuparea consecventă a conducerii partidului și statului, personal a tovarășului Nicolae Ceaușescu, pentru sporirea bunăstării materiale a întregului popor, în conformitate cu obiectivele stabilite de Congresul al XII-lea al partidului, de ridicare continuă a calității vieții în țara noastră.

Înșușindu-și pe deplin hotărîrea Comitetului Politic Executiv, indicațiile secretarului general al partidului, vorbitorii au arătat că așezarea pe principii economice a sistemului de prețuri și majorarea veniturilor populației trebuie să fie însoțite peste tot de o îmbunătățire a activității economice, de creșterea mai

puternică a venitului național — singura cale prin care se asigură creșterea reală a nivelului de trai al oamenilor muncii. În acest sens, ei au exprimat hotărîrea organelor și organizațiilor de partid de a desfășura o intensă muncă politică în rîndul maselor largi, de explicare a caracterului obiectiv al complexului de măsuri adoptate de conducerea partidului și statului, de înțelegere a necesității cit mai valoroase compensațiilor acordate trebuie să fie recuperată integral în cursul actualului cincinal. Vorbitorii s-au angajat să treacă de îndată la stabilirea unor programe concrete de măsuri în vederea sporirii eficienței economice a fiecărei unități și a fiecărui produs, prin reducerea costurilor de producție, creșterea productivității muncii, economisirea materiilor prime și a energiei, sporirea gradului de valorificare a resurselor materiale și a forței de muncă. În acest context,

s-a exprimat hotărîrea de a acționa ferm pentru trecerea imediată la îndeplinirea hotărîrii Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. cu privire la recuperarea a cel puțin 30 la sută din valoarea compensațiilor în cursul anului 1982. Totodată, ei au dat glas angajamentului comunistilor, al tuturor oamenilor muncii de a mobiliza toate forțele pentru îmbunătățirea întregii activități economice, pentru aplicarea în cele mai bune condiții a mecanismului economico-financiar, întărirea autoconducerii și autogestunii, pentru a se trece la o nouă calitate în toate ramurile producției materiale, în scopul dezvoltării continue a economiei și al creșterii venitului național, sporirii — pe această bază — a bunăstării poporului.

Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale au aprobat, în unanimitate, Rapor-

tul privind realizarea Planului național unic de dezvoltare economică-socială pe anul 1981 și Programul unic de dezvoltare economică-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981. Comunicatul se va da publicității.

C.C. al P.C.R. și Consiliul Suprem au aprobat, de asemenea, în unanimitate, Raportul și Hotărîrea cu privire la reșezarea și corelarea pe principii economice a prețurilor produselor agricole și majorarea prețurilor cu amănuntul la produsele agroalimentare, creșterea retribuiției personalului muncitor, a alocației de stat pentru copii și a pensiilor. Hotărîrea se da publicității.

C.C. al P.C.R. și Consiliul Suprem și-au exprimat convingerea că organele și organizațiile de partid, ministerele, centralele, unitățile economice socialiste, toți oamenii muncii în frunte cu comunistii vor acționa

neabătut pentru înfăptuirea acestui program complex de măsuri și a hotărîrilor adoptate, a prevederilor planului pe acest an și pe întregul cincinal, asigurînd înfăptuirea în cele mai bune condiții a hotărîrilor Congresului al XII-lea, a Programului partidului de înflorire a patriei, de ridicare continuă a prosperității națiunii noastre, de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate pe pămîntul României.

În încheierea lucrărilor ședinței de lucru comune, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale.

Cuvîntarea, urmată cu deosebită atenție, a fost subliniată în repetate rînduri cu însușite aplauze, cu deplină aprobare.

Cuvîntarea se da publicității.

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la ședința de lucru comună a Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale

(Urmare din pag. 1)

acost an de a unei părți cît mai însemnate din nerealizările pe 1981. Noi avem un plan cincinal — și trebuie să înțelegem că avem obligația să facem totul ca el să fie în întregime realizat. Deci și nerealizările din 1981 trebuie să fie recuperate în acest an și în 1983, în întregime.

Să acordăm toată atenția dezvoltării puternice a bazei energetice — mă refer la petrol și cărbune. Să acționăm cu toată răspunderea pentru ca, în acest an, să realizăm planul de producție, dar și să recuperăm o parte din nerealizările din 1981 și, mai cu seamă, să creăm baza necesară pentru producția din 1983 și din anii următori.

De asemenea, trebuie să acționăm cu mai multă fermitate pentru dezvoltarea bazei de materii prime a toate sectoarele de care dispune țara. Să ne preocupăm de recuperarea și refolosirea într-o măsură mai mare a materialelor din diferite domenii de activitate. Să întărim spiritul de bună gospodărie a materiilor prime și materialelor, să realizăm și să îmbunătățim indicii de folosire a metalului și a altor materii prime. Să acționăm cu toată fermitatea pentru recuperarea și recondiționarea pieselor și subsansamblelor, ceea ce va avea o influență importantă în asigurarea unei aprovizionări tehnico-materiale.

Este necesar să acordăm în continuare o atenție tot mai mare ridicării nivelului tehnic, îmbunătățirii calității tuturor produselor, aut metalurgice, chimice, ale construcției de mașini, cît și a produselor industriale și alimentare destinate consumului populației.

Nu putem fi deloc mulțumiți cu rezultatele obținute în creșterea productivității muncii. Trebuie să luăm toate măsurile pentru ca, încă în acest an, să asigurăm nu numai creșterea productivității muncii prevăzute în plan, dar și o recuperare a unei părți, cît puțin a nerealizărilor în acest domeniu din 1981. Cred că nu este necesar să insist de ce trebuie ca — pe baza bunei organizări, a mecanizării, automatizării și introducerii electronicii și microelectronicii în conducerea proceselor de producție — să asigurăm o creștere mult mai substanțială a productivității muncii sociale. Să nu uităm nici un moment că toamna în acest domeniu trebuie să obținem o dezvoltare mai rapidă și să demonstrăm superioritatea economiei noastre socialiste asupra economiei capitaliste.

De asemenea, este necesar să punem în centrul activității tuturor ministerelor, centralelor și unităților economice — dealtfel a tuturor sectoarelor — creșterea eficienței economice, ca una din condițiile esențiale pentru sporirea venițului național, pentru crearea conditiilor în vederea dezvoltării economice-sociale și a ridicării bunăstării generale a poporului.

Un accent deosebit trebuie să punem în această privință pe valorificarea superioară a materiilor prime și materialelor, pe reducerea, în continuare, a consumurilor materiale, a cheltuielilor de producție, pe reducerea consumurilor energetice, acționind cu toată hotărârea pentru buna gospodărie a mijloacelor de care dispunem, făcînd totul pentru a introduce în toate domeniile tehnologii moderne, care să conducă rapid la reducerea consumurilor energetice și de combustibil, a consumurilor materiale în general. Am menționat și în alte împrejurări — recent și la Brașov — că sînt încă rezerve mari în acest domeniu, că avem încă tehnologii mari consumatoare de combustibil și energie — și deci trebuie să intervenim cu toată hotărârea pentru a obține rapid o reducere corespunzătoare a lor.

Trebuie să aplicăm cu toată consecvența noul mecanism economic în toate sectoarele de activitate, să asigurăm autoconducerea, autogestunea, astfel ca fiecare unitate să lucreze pe bază de buget propriu de venituri și cheltuieli, ca fiecare activitate economică să aducă o eficiență cît mai sporită, un beneficiu cît mai mare. Insist încă o dată că trebuie să înțelegem că fără o creștere continuă a eficienței economice, a rentabilității fiecărei activități economice-sociale, nu se poate vorbi de aplicarea noului mecanism economic, bazat pe principiile autoconducerii și autogestunii, nu se poate vorbi de aplicarea legilor economice obiective. Construid societatea socialistă multilateral dezvoltată, noi trebuie să ținem permanent

seama și să nu uităm niciodată că se impune să aplicăm cu fermitate legitățile economice, să acționăm în concordanță cu ele — și una din aceste legități este tocmai aceea a rentabilității, a eficienței economice, a productivității muncii, fără de care nu putem asigura progresul continuu al societății noastre socialiste.

Am realizat în anul trecut o creștere importantă a exportului, cu circa 11,3 la sută pe total, iar în valută convertibilă, de 13,5 la sută, față de 1980, în timp ce importul, în general, a scăzut cu 7,4 la sută, iar în valută convertibilă cu 12,6 la sută.

Acastă creștere a exportului și reducerea substanțială a importului au asigurat o balanță comercială excedentară, este adevărat, nu în conformitate cu prevederile planului și cu posibilitățile pe care le avem. Dar menționez încă o dată, am avut toate condițiile și puteam să încheiem balanța comercială cu un excedent de cel puțin un miliard de dolari.

Subliniez acest lucru pentru că și în această privință trebuie să tragem toate învățămintele și să luăm toate măsurile în vederea realizării, zi de zi, lună de lună, a producției în general, în mod deosebit a producției de export. Nu trebuie să mai existe nici un fel de justificare pentru nerealizarea planului de export pe acest an și recuperarea unei părți din nerealizările din 1981. Avem în vedere ca în 1982 și în următorii ani — în cea mai mare parte însă în 1982—1983 — să recuperăm în întregime și nerealizările la export din 1981.

Trebuie, într-adevăr, să acționăm cu toată hotărârea în direcția dezvoltării relațiilor economice cu țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, să dezvoltăm cooperarea în producție, formă care asigură o stabilitate în activitatea de relații economice internaționale. Să facem totul pentru a asigura realizarea unui export la nivelul cerințelor pieței mondiale din toate punctele de vedere, pentru o bună valorificare a produselor românești pe piața internațională, pentru realizarea unei balanțe comerciale excedentare, în conformitate cu prevederile planului.

Desigur, va trebui să și importăm, și avem prevederi destul de mari la importuri. Însă este necesar să acționăm în continuare pentru soluționarea într-o măsură mai mare a unor probleme legate de asigurarea materialelor, a diferitelor subsansamble și piese de schimb pentru care avem condiții necesare să le realizăm în țară și pentru a reduce, în acest fel, importurile de asemenea produse — ținînd seama că avem de importat un volum mare de materii prime, începînd cu petrolul, cărbunele cocsificabil, cocsul, bumbacul și altele. Un rol important revine în această privință Consiliului de Miniștri, organelor centrale, ministerelor, centralelor, întreprinderilor și, desigur, tuturor consiliilor oamenilor muncii, organelor și organizațiilor de partid, care trebuie să facă totul pentru a asigura desfășurarea în cele mai bune condiții a activității de comerț exterior.

Stimați tovarăși,

În condițiile anului 1981, desfacerea de măruri cu amănuntul prin comerțul socialist a crescut, față de 1980, cu 4,3 la sută, iar serviciile cu 7,5 la sută. În același timp, numărul mediu al personalului muncitor a crescut cu 1,3 la sută. Este cunoscut că, în multe țări, în această perioadă, personalul muncitor s-a redus, a crescut puternic numărul șomerilor. Cu atît mai mult trebuie să apreciem rezultatele pe care le avem în dezvoltarea economiei noastre naționale, ținînd seama de faptul că, chiar în aceste condiții grele, am asigurat o creștere destul de importantă, după părerea mea, a personalului muncitor în cadrul diferitelor sectoare de activitate.

În aceste condiții grele ale economiei mondiale, cînd pe plan mondial în multe țări s-a ajuns la o reducere simțitoare a veniturilor reale ale oamenilor muncii, în țara noastră retribuția reală a oamenilor muncii a crescut cu 1 la sută, iar veniturile reale ale populației au crescut cu 2,2 la sută față de 1980. Toate acestea demonstrează cu putere faptul că forța și capacitatea economiei noastre naționale, realitatea că dispunem astăzi de o asemenea economie care poate face față greutăților apărute în economia mondială și poate să asigure dezvoltarea forțelor de producție, progresul general al patriei noastre. Acum se vede și mai bine jus-

tețea politicii economice a partidului nostru comunist, de dezvoltare a forțelor de producție și de creare a unei industrii puternice și a unei agriculturi dezvoltate. Trebuie să spunem însă deschis că dacă nu am dispune de industria pe care am creat-o în anii construcției socialiste, nu am fi putut și nu am putea face față greutăților deosebite din viața economică mondială, care au influențat și în țara noastră. Tocmai în împrejurările acestea grele se evidențiază și mai mult superioritatea orînduirii noastre socialiste, faptul că am lichidat pentru totdeauna proprietatea și asuprirea capitalistă, că am dezvoltat o economie pe principiile socialiste, proprietate a oamenilor muncii — adevărul stăpîni al bogățiilor României, a tot ceea ce se produce în patria noastră socialistă. (Vii aplauze).

Creșterea în aceste împrejurări a nivelului de trai al oamenilor muncii, al întregului popor atestă încă o dată unanimismul societății noastre socialiste, faptul că tot ceea ce realizăm aparține poporului, e destinat dezvoltării forțelor de producție, sporirii bogăției patriei, ridicării continue a bunăstării generale a oamenilor, a poporului — scopul suprem al politicii partidului nostru comunist, esența societății socialiste pe care o edificăm în România. (Aplauze puternice).

Trebuie să menționăm și cu prilejul acestui bilanț faptul că toate aceste importante realizări se datoresc muncii pline de abnegație a minunatei noastre clase muncitoare — clasei conducătoare a societății noastre socialiste — a minunatei noastre țărâni, a inteligenței noastre, a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, a întregului nostru popor, care, într-o deplină unitate, sub conducerea Partidului Comunist Român, înfruntă neabătut Programul partidului de faimă a societății socialiste multilateral dezvoltate, de înaintare spre comunism, asigură ridicarea patriei pe noi culmi de progres și civilizație, întărește independenței și suveranității României. (Aplauze puternice, prelungite).

Îată de ce doresc ca, de la această înaltă tribună, să adresez cele mai calde felicitări muncitorilor, țărânilor, intelectualiilor, tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, întregului nostru popor și, totodată, urîm de noi și noi succese în înfruntarea Programului partidului, a hotărîrilor Congresului al XII-lea, în dezvoltarea continuă a României socialiste. (Aplauze puternice).

Stimați tovarăși,

În cadrul ședinței de astăzi am dezbătut măsurile privind reasezarea prețurilor și corelarea pe principii economice a prețurilor la produsele agroalimentare, precum și majorarea prețurilor cu amănuntul la produsele agroalimentare. În același timp, am hotărît creșterea retribuției personalului muncitor, a alocației de stat pentru copii și a pensilor.

Sînt cunoscute măsurile de reasezare a prețurilor în industrie și agricultură. Acestea au fost necesare ca urmare a creșterii puternice a prețurilor din ultimii ani la materiile prime, deosebite la petrol, și ale altor materii și produse industriale. Toate acestea au făcut ca și în țara noastră să crească prețul de cost, să sporească cheltuielile de producție. A apărut deci necesar să punem în concordanță prețurile internaționale și creșterea prețurilor de cost și de producție în țară, pentru a asigura aplicarea legilor economice obiective în conducerea întregii activități economice-sociale. Aceste măsuri au fost necesare pentru a crea condițiile pentru aplicarea în mod corespunzător a noului mecanism economic în toate domeniile de activitate.

Nu este pentru nimeni un secret că prețul de cost și de producție trebuie neapărat, și în orice condiții, să exprime cît mai corect cheltuielile materiale și de muncă pentru realizarea unui produs sau altuia. Avem obligația să acționăm întotdeauna în așa fel încît să asigurăm condițiile necesare creșterii forțelor de producție, realizării producției largite și, totodată, ridicării, pe această bază, a nivelului de trai material și spiritual al poporului.

Așa cum am subliniat și în alte împrejurări, trebuie să acționăm permanent pentru a păstra un echilibru și un raport corespunzător între diferite ramuri și sectoare de activitate, în vederea dezvoltării armonioase a societății noastre

socialiste, pentru a împiedica apariția diferitelor contradicții care se dezvoltă și în societatea socialistă și care, dacă nu sînt sesizate la timp sau nu sînt înțelese și nu se acționează pentru soluționarea lor, pot duce la contradicții grave, chiar antagoniste, cu consecințe serioase pentru dezvoltarea socialistă a țării.

Iată de ce se impunea să luăm măsurile necesare pentru realizarea unui raport just și între produsele industriale și produsele agricole. În acest sens, măsurile luate în 1981, precum și cele de la începutul acestui an, au urmărit tocmai să asigure produselor agricole prețuri care să acopere în întregime cheltuielile materiale și de producție, precum și un anumit beneficiu unității și producătorilor agricoli.

Este, de asemenea, necesar să realizăm un raport echitabil între prețurile de producție în industrie și prețurile de contractare și achiziții în agricultură și, în mod corespunzător, aceasta să se reflecte în prețurile de desfacere cu amănuntul.

Temelia orînduirii noastre economice și politice o constituie alianța dintre muncitori și țărani, cele două clase de bază ale societății noastre socialiste. Această alianță se manifestă și trebuie să se manifeste, în primul rînd, în colaborarea în domeniul economic, în producția industrială și agricolă, într-un echilibru corespunzător în dezvoltarea acestor două sectoare fundamentale ale societății noastre, dar și în prețurile și în veniturile oamenilor muncii din industrie și celelalte sectoare și din agricultură. Pe această bază asigurăm și întărirea alianței politice dintre clase muncitoare și țărâni, a alianței cu toate celelalte categorii sociale, întărirea unității moral-politice a societății noastre socialiste, a unității întregului popor în cadrul Frontului Democratice și Unității Socialiste, sub conducerea partidului nostru comunist. (Aplauze puternice).

Măsurile pe care le-am luat în domeniul majorării prețurilor de achiziții și contractare au dus la creșterea prețurilor în agricultură cu circa 30 la sută. Producătorii agricoli — cuprînzînd aici unitățile de stat, cooperatiste și țărâni — în general — vor primi peste 25 miliarde lei, față de prețurile din 1981 — desigur, în condițiile realizării producției planificate pe acest an.

Așa cum am mai menționat, această majorare a fost necesară pentru acoperirea cheltuielilor materiale și de producție din agricultură, dar și pentru creșterea cointeresării materiale a oamenilor muncii, a țărânilor în general.

În același timp s-au adoptat noi măsuri de îmbunătățire și de creștere a retribuției cooperantilor. Pe această bază, veniturile cooperantilor și ale țărânilor în general vor crește, în condițiile realizării producției prevăzute în 1982, cu circa 25 la sută. Prin aceste măsuri se realizează un raport mai bun și mai echitabil, în spiritul principiilor socialiste, între veniturile oamenilor muncii din industrie și alte sectoare și veniturile cooperantilor și oamenilor muncii din agricultură, ale țărânilor în general. Această apropiere între veniturile oamenilor muncii din industrie și din agricultură, stabilirea unui raport mai echitabil între acestea constituie o necesitate obiectivă a asigurării progresului societății noastre socialiste, a creșterii condițiilor necesare dezvoltării producției în toate domeniile, inclusiv a producției agricole.

În același timp, trebuie să avem în vedere că, odată cu creșterea prețurilor în industrie, în agricultură, au crescut și cheltuielile de transport, precum și cheltuielile generale de desfacere. Este adevărat, la stabilirea noilor prețuri am căutat să prevedem un șir de măsuri de reducere a acestor cheltuieli, dar, cu toate acestea, în mod firesc ele sînt mai mari decît în trecut.

Este, totodată, necesar să avem în vedere că, la unele produse agroalimentare, prețurile cu amănuntul au rămas cele de acum 10—15 și chiar 25 de ani, deși în această perioadă retribuția a crescut de circa 7 ori, iar veniturile totale ale populației de peste 10 ori. Toate acestea fac necesară majorarea prețurilor de desfacere cu amănuntul în medie cu circa 35 la sută. În cadrul acestor majorări medii este, după cum ați putut constata, o diferențiere, atît în sus, cît și în jos.

Cu acest prilej s-a urmărit realizarea unui raport mai bun între prețurile diferitelor produse, înlă-

turindu-se o serie de anomalii care s-au acumulat de-a lungul anilor. Această majorare a prețurilor de desfacere cu amănuntul este necesară și va avea o puternică influență în dezvoltarea echilibrată a economiei noastre naționale.

Doresc să menționez că în urma acestei majorări a prețurilor la produsele agroalimentare, la multe din aceste produse prețurile, în țara noastră, rămîn încă cu mult mai mici față de prețurile la aceleași produse din unele țări socialiste și capitaliste. În presă s-au publicat o serie de date, pe baza statisticilor mondiale și din C.A.E.R. — și se vor mai publica — tocmai pentru a ajuta și activul nostru de partid și pe toți oamenii muncii să înțeleagă bine de ce este necesar să realizăm această majorare a prețurilor și totodată să vadă grija pe care o acordăm ca această majorare să se realizeze în condițiile păstrării și chiar ridicării în continuare a nivelului de trai, material și spiritual, al poporului.

Stimați tovarăși,

În concordanță cu hotărîrile Congresului al XII-lea, cu politica generală a partidului nostru de ridicare continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii, au fost stabilite măsuri în vederea creșterii retribuției, a alocațiilor pentru copii și a pensilor — care vor acoperi cheltuielile suplimentare, asigurînd o creștere reală a retribuției oamenilor muncii în 1982 cu 1,5 la sută. În 1983, prin aplicarea celei de-a doua părți a creșterii retribuției, aceasta va fi de circa 104 la sută, deci o creștere cu 4 la sută, acoperind deci pe deplin creșterea prețurilor pe care o hotărîm acum și o sporire substanțială a retribuției reale, cu 4 la sută.

În te privește creșterea veniturilor totale ale populației, după cum ați putut constata, ele vor fi mai mari cu 3 la sută în 1982 față de 1980. La stabilirea compensației s-a pornit de la consumul de produse agroalimentare prevăzut prin planul pe 1982 și prin programul de autoprovizionare și autoconducere. La acest consum mediu — care este desigur diferențiat pe categorii de oameni ai muncii și pe vîrste — s-a stabilit și compensația, care este în medie de circa 140 lei lunar, diferențiată și ea după categoria de oameni ai muncii, după vîrstă și după venituri. În acest fel, oamenii muncii din sectoarele unde sînt condiții mai grele de muncă vor primi un adaos la retribuție de 210 lei, toți ceilalți muncitori și maeștri vor primi un adaos la retribuție de 190 lei. Personalul din celelalte sectoare, în raport de venituri, va primi un adaos la retribuție în felul următor: la o retribuție de pînă la 2.500 — 175 lei, de la 2.500 la 3.000 — 160 lei, de la 3.000 la 4.000 — 140 lei. Practic, toate categoriile de oameni ai muncii, întregul personal, pînă la veniturile de 4.000 lei, primesc aproape — mă refer chiar la ultima grupă, cu 140 de lei — întreaga compensație lunară, care acoperă în întregime creșterea prețurilor de desfacere cu amănuntul.

Am considerat că la oamenii muncii cu venituri peste 4.000 de lei — care sînt în număr de 93 de mii — nu este necesar să acordăm nici un fel de compensație. Aceasta pornind de la necesitatea de a realiza un raport mai echitabil între veniturile mici și cele mari. Consider că este o măsură justă, echitabilă și corespunde principiilor eticii și echității socialiste, de a asigura un raport cît mai bun — dar păstrînd în același timp și cointeresarea materială — între veniturile diferitelor categorii de oameni ai muncii.

De asemenea, s-a asigurat pensionarilor cu pensie pînă la 2.000 lei un adaos de 110 lei, iar celor cu o pensie de la 2.000—3.000, un adaos de 100 lei lunar. Și aici, la un număr de peste 11.700 pensionari, care au pensii peste 3.000 lei, nu am acordat nici un adaos, considerînd că și aceasta se înscrie în spiritul politicii noastre generale de a asigura aplicarea principiilor eticii și echității în acest domeniu.

Așa cum ați văzut, în raport s-a stabilit acordarea unei compensații medii de 67 lei lunar — diferențiat, desigur, în raport de venituri și de numărul de copii — pentru toți copiii care primesc indemnizații de la stat, ceea ce reprezintă o creștere a alocațiilor cu circa 35 la sută.

Toate aceste măsuri vor duce la o creștere reală — repet — atît a retribuției reale a oamenilor muncii cu 1,5 la sută, cît și a venitu-

rilor generale ale populației din celelalte fonduri sociale și altele, cu 3 la sută — ceea ce se înscrie în preocuparea partidului și statului nostru socialist de a asigura aplicarea acestor măsuri necesare bunei funcționări a economiei naționale în condițiile creșterii nivelului de trai al oamenilor muncii.

Putem declara cu îndreptățită mîndrie că, luînd aceste măsuri de mare însemnătate economică și politică, noi demonstrăm încă o dată că societatea noastră socialistă este călăuzită neabătut de principiile echității și dreptății sociale, că partidul nostru comunist face totul ca — pe măsura dezvoltării economico-sociale a patriei, asigurînd un echilibru între toate sectoarele de activitate, între prețurile diferitelor sectoare — să înfruntăm neabătut programul partidului de ridicare a bunăstării materiale și spirituale a întregii națiuni, că comunistii nu au și nu vor avea niciodată nimic mai presus decît bunăstarea poporului, a omului, fericirea și independența țării. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarăși,

Am hotărît să includem aceste compensații în retribuție pentru a asigura o reflectare corespunzătoare în cheltuielile materiale și de producție a acestei majorări a retribuției și a altor venituri destul de însemnate. Așa cum am menționat și la Brașov, oamenii muncii, populația vor primi peste 25 de miliarde lei, ceea ce cere un efort deosebit pentru economia națională. Ați reținut, și doresc să subliniez că aceasta a determinat ca, în lucrările prezentate, să se propună scăderea beneficiilor cu peste 3 la sută în acest an, ceea ce va afecta fără îndoială rentabilitatea în multe sectoare economice și, în același timp va afecta și fondul de participare la beneficii. Iată de ce este necesar să înțelegem că trebuie să luăm toate măsurile pentru a obține, prin reducerea consumurilor materiale, prin creșterea productivității muncii și valorificarea superioară a materiilor prime și materialelor, o recuperare a acestor sume acordate oamenilor muncii, asigurînd în acest fel creșterea în continuare a rentabilității, a eficienței economice, dezvoltarea generală a societății noastre socialiste.

Trebuie să trecem la întocmirea măsurilor necesare — cel mai tîrziu pînă la sfîrșitul trimestrului I al acestui an — în vederea recuperării, în 1982, a cel puțin 30 la sută din această sumă, urmind ca în 1983 și în anii viitori să asigurăm o recuperare integrală a acestor sume acordate oamenilor muncii prin măsurile pe care le-am hotărît astăzi.

Toate acestea pun sarcini deosebite în fața Consiliului de Miniștri, a organelor economice centrale, a ministerelor. Ele au îndatorirea să realizeze aceste programe de măsuri și să acționeze cu toate forțele în vederea înfruntării neabătute a hotărîrii pe care am luat-o. Este necesar ca toate unitățile economice, consiliile oamenilor muncii, organele și organizațiile de partid să acționeze cu toată răspunderea pentru a asigura tot ceea ce este necesar în vederea înfruntării acestor măsuri, dar și în vederea recuperării, în acest an și în anii următori, a întregii sume alocate suplimentar, asigurînd creșterea în continuare a rentabilității, a beneficiilor, a venitului național, a avuției generale a țării. Numai astfel vom crea condițiile necesare pentru a asigura înfruntarea programului general de dezvoltare a țării și de creștere în continuare a nivelului de trai material și spiritual al poporului. Nu trebuie să uităm nici un moment că societatea noastră socialistă — dealtfel nici o societate — nu poate consuma mai mult decît produce, dar, în general, nu poate și nu trebuie să consume nici tot ceea ce produce, pentru că noi trebuie să asigurăm atît reproducția largită, cît și necesarul pentru cheltuielile generale, inclusiv pentru apărare — deci nu putem să pornim de la a consuma tot ceea ce realizăm într-un an sau altul.

Este necesar să pornim de la necesitatea că economia socialistă, faurirea societății socialiste multilateral dezvoltate și înfruntarea societății comuniste cer o lărgire continuă a bazei tehnico-materiale a dezvoltării țării, o reproducție mereu superioară pentru a asigura ridicarea continuă a gradului de civilizație al poporului și progresul general al întregii societăți. Insist asupra acestei probleme aici, în fața Comitetului Cen-

tral, a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, pentru că doresc ca fiecare membru al Comitetului nostru Central prezent aici să înțeleagă bine că măsurile care le-am adoptat astăzi au, într-adevăr, o deosebită importanță politică și economică, pentru a asigura progresul general al patriei noastre — și că toți avem obligația să acționăm cu toată răspunderea pentru înfruntarea lor în întregime. Nu se poate pune în nici un fel problema de a realiza doar o latură sau alta a acestor măsuri. Ele constituie un tot unitar și dacă nu vom aplica una din aceste laturi, vom crea inevitabil greutăți societății noastre socialiste. În această privință, am în vedere tocmai problema aceasta a rentabilității, a beneficiilor, a recuperării fondurilor înseminate pe care am hotărît să le acordăm acum pentru majorarea retribuției, a alocațiilor pentru copii și a pensilor.

Este necesar să trecem de îndată, în această săptămînă, la dezbaterile largă a acestor măsuri, cu activul și cu toate organizațiile de partid. Să organizăm adunări speciale ale oamenilor muncii, pentru a dezbate aceste hotărîri și măsuri, spre a face ca toți oamenii muncii să înțeleagă atît justetea și importanța lor, grija partidului pentru bunăstarea generală a poporului, cît și necesitatea de a îmbunătăți activitatea economică, de a acționa pentru creșterea producției, realizarea de economii, sporirea productivității muncii — ca una din condițiile fundamentale ale înfruntării în mod corespunzător a acestor hotărîri și măsuri. În aceasta trebuie să se manifeste cu putere forța oamenilor muncii — ca proprietari, producători și beneficiari, ca adevărați stăpîni ai adevăraților conducători ai destinelor României, conștienți că numai si numai de muncă lor, a tuturor celor ce muncesc, fără deosebire de naționalitate, a întregului popor depinde dezvoltarea patriei noastre, depind forța și capacitatea ei de a demonstra superioritatea socialismului, de a-și putea îndeplini întotdeauna obligațiile sale în cadrul alianțelor, în lupta pentru pace, pentru independență. (Aplauze puternice).

Este necesar să luăm toate măsurile pentru buna organizare a înfruntării programelor de autoaprovizionare, pentru realizarea producției agricole, a achizițiilor și contractărilor de produse agricole, urmîrind înfruntarea neabătută a prevederilor stabilite în acest domeniu. Trebuie să acționăm cu toată hotărârea și fermitatea împotriva oricărei încercări de speculă cu orice fel de produse. În societatea noastră socialistă nu trebuie să existe loc pentru speculații, pentru aceia care vor să trăiască fără muncă, pe spatele altora! Societatea noastră este societatea oamenilor muncii — și fiecare trebuie să primească în raport cu munca și activitatea pe care o depune pentru dezvoltarea generală a patriei noastre socialiste. (Aplauze puternice).

Avem toate condițiile pentru înfruntarea planului pe acest an, pentru realizarea programului de autoaprovizionare. Să întărim continuu munca politico-organizatorică, să acționăm în vederea dezvoltării continue a democrației socialiste, să asigurăm participarea largă a maselor populare la adoptarea hotărîrilor, la conducerea tuturor sectoarelor de activitate, pornind de la faptul că forța societății noastre socialiste constă în unitatea poporului, sub conducerea partidului, în cadrul Frontului Democratice și Unității Socialiste! Să întărim continuu și să apărăm această unitate ca lumina ochilor din cap! (Aplauze puternice, prelungite).

Aș dori, în încheiere, să-mi exprim convîngerea că întregul activ de partid, toți comunistii, oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, întregul nostru popor vor vedea în aceste măsuri, în hotărîrile ședinței noastre de lucru o nouă preocupare a partidului și statului nostru pentru dezvoltarea generală a țării, pentru bunăstarea poporului, pentru întărirea independenței și suveranității României. (Aplauze puternice, prelungite).

Cu această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor succese în întreaga activitate, multă sănătate și fericire, iar vouă, spor la muncă, tovarăși! (Aplauze puternice, prelungite).

La această convîngere, urez tuturor comunistilor, tuturor oamenilor muncii

PREZENTĂM AZI LUCRĂRI APĂRUTE LA EDITURA MILITARĂ

gumentării rolului conducătorilor la particule, arătând că acesta decurge din „imprescribilitatea și indivizibilitatea suveranității naționale”, care este „o noțiune de înfrînșie națională, ea poartă dirijată numai în cadrul național”, că „responsabilitatea morală a oranelor conducătoare este în funcție de stăutul nostru, pentru organizarea, instruirea, înarmarea și educarea forțelor armate, pentru asigurarea reprezentăției cheșia viabilității lui, a întăririi capacității de apărare a poporului”.

O deosebit de importantă concluzie se referă la formele și procedeele cooperării tuturor categoriilor de forțe armate, care este oare desăfurării unor acțiuni convergente și mai eficiente. Privind problema asigurării securității și diversității acțiunilor de apărare, care reclamă participarea întregului popor, autorii apreciază că „în armata de apărare a întregii țări, în funcție de nevoi, mai pot fi create, prin lege, și

ale științei românești și universale
mese-rotunde privind opoziția dintre
știință și religie etc. Ceea ce ni se
pare important este faptul că în ac-
tivitățile acestui cerc nu se realiza-
ză doar un sprd de cunoștințe (cum
se mai întâmpla la cercurile pe ma-
terii), ci se desprind și concluzii des-
pre materialitatea lumii, despre le-
gile obiective care o conduc, despre
puterea omului de a cunoaște natu-
ra înconjurătoare, concluzii în măs-
ură să așeze ferme temelii convin-
gerilor ateiste, să anihileze influen-
țele mistice.

Sînt consemnate în aceste rânduri
doar unele dintre experiențele ce
s-au popularizat la Alba Iulia. Ele
arată ce largi posibilități, cit de di-
verse, pot fi modalitățile de educa-
ție materialist-științifică a elevilor în
școală și în afara ei.

SILVIU ACHIM

LM prezintă:

„-TE ÎNCET”

șel de filme unu

22.08.85 13.15; 18.15.
 Auror 12.15; 18.15.
 14.10; 16.10; 18.10; 20.
 • Iubirea are multe fețe (PACEA
 16.05.85) 20.10; 19.15.
 • Bronce Billy: AURORA (3.04.86)
 31.11.85; 13.30; 15.45; 18.10; 20.10. TOMIS
 (21.48.48) 13.15; 17.17; 18.21.

Expoziții

• Galeria Orizont: (Atelier 33) Ioan Holmboera, sculptură.
 • Galeriele „Căminul artei” (partener): Florica Bănuș, pictură; (etala) Gheorghe Zădăraș, pictură.
 • Galeria Simeza: Eva Cerbu, pictură.
 • Galeria „Manul cu tei” (Mala Cănelu): Iosif Vargă, desene.
 • Galeria „Informatica”: Dragoș Morărescu, grafică.
 • Galeria „Căminul picturii” București Saloniul uniunii.

- Galeria "Orizont" : Adrian Susteia, pictură-desen ; (Atelier 35) : Ioan Bolborea, sculptură.
- Galeria "Căminul artei" (parten) : Viorica Bente, pictură ; (etaf) : Gheorghe Zidaru, pictură.
- Galeria Simeza : Eva Cerbu, pictură.
- Galeria "Hanul cu tei" (sala Cernaciu) : Iosif V. Gheorghe, desen.
- Galeria "Eforie Dan Botea, pictură.
- Galeria "Informația" : Dragoș Mărescu, grafică.
- Galeria municipiului București : Saloniul umorului.

Scenariul : Ion Băieșu. Costume : Lidia Luludis. Decorurile : Vasile Rotaru. Muzica: Temistocle Popo. Coloană sonoră: ing. Mihai Orășanu. Montajul: Elena Pantozica. Imaginea: Aurel Kostrakiewicz. Regia: Geo Saizescu. Cu : Dem Rădulescu, Tamara Baculeanu-Botez, Cornel Vulpe, Siefon Mihăilescu-Brăile, Stela Popescu, Vasilica Tostaman, Aurel Giurumia, Mihai Mălăimare, Tatiana Filip, Radu Gheorghe, Ileana Stana Ionescu și Sebastian Papaiani. Film realizat în studiourile Centrului de producție cinematografică „București”

Lucrarea „Hărțuirea în acțiune de luptă duse în războiul întregului popor”, care are ca temă „apărarea patriei”, este o cenzură la adresa Ceaușescu — apărută în Editura militară — în po-
zitivă titlului, care ar putea să fie o prescripție strictă destinată exclusiv ofițerilor, se constituia într-o valoroasă exegază de istorie și doctrină militară, care, în situația de fapt, de origine vrea să cunoască un mod de exprima-
re a luptei de maximă eficacitate în acțiunile patriei. Pentru că hărțuirea a reprezentat dintotdeauna
— în cadrul războaiului întregului popor, — o caracteriză trecutul nostru militar — mijlocul cel mai folosit și cel mai eficient

...năntofîn banî fu-
și „întervino pento
priul tău cumnat...
at că imediat în brate
„Hai să ne adevrî
cum se comportă oam-
ni”. Energia care-i a-
a pe eroii lui Mazilu,
se vorbește intens desre-
tamente, pare a ține de
„ce”, de un interes cel
adeșea material. Pia-
pe care o pun, muzică
le place, pe care cîntă
danșează (pentru că o
siderată și o marcă de
plăte și o mască efie-

nu sînt, pe
examenul
nu o detin-
și boșăciile
care nu ie-
idel snod,
altă, rostiri
comune si
pre sublin-
tonat, cam
necomai,
un momen-
al judecări
senzul suu
„ce”, „ce”
descărță
cînd drun-

**„SENTEMEN-
TAL”**

de Teod
la Teatru

(poe) este cea a trăirii
 pline și elevate aspirări
 Mazilu e un scriitor ne-
 ferabil, nu numai prin
 talent, ci și prin sim-
 plicitate și complexitate
 mulei sale estetice. Prin
 un sunș, prin felul în
 e-și concepe, și personal-
 itățile lui să-și exor-
 cise, dar și gîndurile
 însele în același timp și
 aceluși ton.

Este evident, la un
 nivel, autorul so-
 boieste cu necinste și
 scria sentimental, cu
 a, parazitismul, de
 imitate, necinste și
 minate - drăne în
 unism, dăruire, genero-
 sitate, iubire. Dacă pia-
 se, lăsa să ațite ar
 celealte scrieri ale lui
 zău, prostia împinșă
 la demență - nebunia
 scriu-ului, artizanal,
 prosti sub cîștii lui
 începe ca o pleșă veci-
 și sfîrșite cu accent
 (mice) este comedia gro-
 și în înțelesul lui
 gînd și para o

imposibil
 previne
 du-și resur-
 nu află de
 automat: a
 rădăcină
 unele
 artificialită
 bunești pi-
 limită, ec-
 m.

Multă var-
 Mazilu s-a
 stili sfîdici
 mende și
 erate, răs-
 aproape fel
 plomb al
 poza a atî-
 sus, suș
 artistic,
 groșeti. O
 Arad, com-
 cel mai
 lăsa să
 fruce, o la-
 suare; o la-
 distanțar
 unei ma-
 de natură
 neze sub
 de, com-

Grăbirește înțet : SCAIA (11 03 72)
9.11; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15, FA-
OHIT (43 51 70) 9.11; 11.15; 13.30;
15.45; 18; 20.15, MODERN (23 71 07)
Destina romantică : FEROVIAI
9.50 (40) 9.11; 11.15; 13.30; 15.45; 18;
20.15, FAH (78 20 20) 9.11; 11.15;
13.30; 15.45; 18; 20.15, CULTURAL
9.50 (13) — 9.30; 11.15; 10.15; 18.15;
15.15
Proba de microfon : LIRA (31 71 71)
13.30; 15.10; 20.10
Non auz : DRUMUL SARII
9.50 (13) 13.30; 15.10; 17.45; 20.10
Sămbănciup : FERENTARI (30 49 05)
15.30; 17.30; 19.30
Maria Mirabela : COSMOS (27 54 96)
17.30; 19.30
Inventivator : 17.30; 19.30 : Aven-
turile ursuleților polari — 15.30 : FLA-
RA (20 33 49)
— 17.30 : Intimpla nănaș mie :
UCULEȘTI (31 61 54) 9.11; 11.15;

Filmul de montaj între rigoare și improvizație

introducere a re-
o dramaturgie
„non stop” a ino-
din filmele vechi,
putea curge oricî
nu. Nu ne-a scăpat
unei autocondorii
idei, unei nîrî ironia
sau orea marii care
unei retrospective.
la muzical-coregra-
rodie şi la ironie, su-
prînscenarea, in-
genie, a vamei, in-
voluare, a vamei, in-
voluare, a costumai
actioei Mitică Po-
Cetinel Dumitrescu
vîntin Cioacă, in-
a rămas încă. In-

Ante, soia, tar-
rezorizaria. adică
suzală, reducându-se
într-un cedru.
Fără aceste scrieri
care ar fi conve-
nue lui mai vorbi-
rului Manole Marcus
indole în acest
materialului, al
ator este deasfel
centru că în toate
să, chiar și în cele
ave, precum „Pu-
adevărul, „Ca-
„Că”, există cel
le o secventă ap-
e și în notă am-
pădă, dar mal ale
că în citeva pro-
să, ca „Nu vreau
insor” și „Actori și
”, paritura mu-
grafică în am-

mentată. Nu absența comentariului sau a unui pretext mai plauzibil din partea lui, ci lipsa unei pasiuni profesionale mai riguroase, mai inventive în a căuta răcoriduri între care să sevente, în a conștientiza, fie și în formula „non asinus respirat” că oamenii respiră materialului.

Punerea în valoare a rezervei cinematografice naționale, a filmelor de montaj, s-ar cere cu altă mai aplicată rezolvare, decât dintr-o preocupare inventivă în această direcție, ca și în altele, sinte. rare. Aceasta ar putea face ca mai multe dintre producțiile în cauză să poată promova din categoria de filmelelor în aceea a filmelor.

Valerian SAVA

atât de specifică universului
tratat, căci în acest univers
construit (și nu
zurzăvit, reorodit) de scri-
tor, cu simblabă vocative
de morfemă a rela-
țiilor, a esențelor aflate
dincolo de aparente și,
totodată, de implicită
trădare a unui viziune
imperativ etc.

Asadar, la ridicarea con-
tinutului ca și la necupin-
dăturii — expresie a em-
paraumentului, dar și a
idealului — Gogu, care și-a
dat seama de boza fante-
lastică a stilului său. Clemen-
tina de cel lunguros
patetic, Ortiana încarnarează
păcatul unei femei care
furnușos narăvese, Sineu-
ră, Emilia, dăruie pîcat
din lîna la acest băl. Spre
sfîrșit, în societatea de
lîni Măzilu aduce meru în
discuție și „Eu nu judec
Gogu”, eu judec
Gogu, că n-a găsit
un om cu sufletul curat
care să vrea să se odih-
nească în asemenia
?”, și „A spus că nu

ti nantof din bani fu-
și „Intervino pentru
prut tău cumnat... mi
ti cad imediat în brațe”
„Hai să ne aducem a-
mă cum se comportă o-
amii”. Energia care-și a-
la pe eroii lui Mazilia,
ve vorbesc intens despre
timente, pare a tine de
„ce”, de un interes cel
și adesea material. Pă-
pe care o pun, muzică
le place, pe care cîntă
desează (pentru că o
astelă și o mază de
plete și o mască cifi-

nu sint. r
examen
o detin
și bozică
care nu
idel snoab
alii, zost
comune s
pe sublin
tomat, oam
noameni.
un momen
al judecâ
sensual su
siei - con
dedicată
cînd crun

„SENTIMENTE”

de Teod

la Teatru

(poe) este cea a trăirii
 pline și elevate aspirări
 Mazilu e un scriitor ne-
 ferabil, nu numai prin
 talent, ci și prin sim-
 plificată și complexitate
 mulei sale estetice. Prin
 un spune", prin felul în
 e-și concepe, și personal-
 itățile lui să-și exorci-
 tioneze, dar și gîndurile
 însele în același timp și
 aceluși ton.

Este evident, la un
 nivel, autorul so-
 boieste cu necinstea și
 scria senza sentimental-
 ta, parazitismului, de
 minate, și necinste și
 minate - drăne în
 unism, dăruire, genero-
 sitate, iubire. Dacă pîs-
 ură, lăută, a atît ar
 celestă scrieri ale lui
 zău, prostia împinșă
 la demență - nebunia
 scriu-ului, artizanal,
 prost și chinat, lung
 începe ca o pleșă vese-
 și sfîrșite cu accente
 (mice) este comedia gro-
 și în înțelesul lui
 gînd și pară o

imposibil
 previne
 du-și resur-
 nu află de
 automat: a
 rădăcină
 unele
 artificialită
 bunești pi-
 limită, ec-
 m.

Multă vor-
 Mazilu s-a
 stili sfîdici
 mende și
 erate, și
 aproape fel
 plomb al
 poza a atît
 și sus-
 artistic,
 grosteti. O
 Arad, scum-
 cel mai
 de, și
 frace, un
 sures; o la-
 distanțar
 unei ma-
 de natu-
 neze sub
 de, com-
 de, com-

TEATRALĂ

ntre a trece
nstel pe care
al frumuseții
sufertărilor (ne
au), trăind pe
adunate de la
comode fraze
teoriilor de
actionând au
nii nu deveni
Si poate veni
adeseori
(acesta fiind
tor al expre-
"financiar"
metaforă).
ca să văd
se vădute

regia lui Alexandru
paci, regizor ce
diti experienta și pr
la teatru, din C
unde s-a impus
modul în care a la
innus texte române
adonă o linie de
facind-o în plus,
consecvența necesar
tansa și Clemen
din spectacolul de
o revistă cu femei
și ingerasi păstosii
cinoși Vasilica (înte
și cu dăruire de
Demian) dintr-un

AL TANGO

r MAZILU

de comedie

parcursu
ziu. Cău-
tău-
frest, omul
reacții de
faciend ane la
să-
sio-
Prosta
impine ne-
dincolo de
vazează cu o
ne. piesele lui
jucat într-un
în care într-
onstruizată
să-
sc. dar cu un
razării și cu o
răzării de natu-
ră. Prin ar-
monia sarel
monstre de
de unul din
ieri rezistori și
cu
tip de des-
cură lipită de
onică în che-
tentic simli-
-
să redimensio-
năl comi-

de Agatha Christie
rintii Orsanel (a
numal neputinco.
nat, ci chiar îmbrăc
fustă, jucată de Eug
cărui
un bărbat, jucată
liana Ticiu) aparțin
toselor teatruului
Nexativ și sint
Teatrul
în lumca (simli-
care îl treceam cu
gratie hazului mult
elementele de vesti-
tă-
ambiguu în text de
spectacol, prin co-
lia minuoasă și st
-
Stănculescu, un
mai pozitiv - ceva
propriet de un om cu
la care decit de o h
-
cesar un aseme-
mers?) Stefan Ta-
conferă marelui ne
-
velează, cîmăciul și
comercianți de sen-
care e Gogu, gosu-
nervos, farmeală sau
-
discu-
tăre, în prim alănu

[illegible]

ta-
a-
ni
emi-
n-
Ra-
ca-
fa-
fan-
su-
ceiti.
re-
ere,
enta-
re
pozi-
re
a-
sai
cală-
de-
dă-
tru-
tru-
me-
său
arac-
cen-
ci

Valerian SAVA

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

a primit delegația Partidului Socialist Popular din Danemarca, condusă de tovarășul Gert Petersen, președintele partidului

(Urmare din pag. 1)

rea politici de destindere, pace și colaborare, pentru soluționarea pe cale politică, prin tratative, a stărilor de încordare și conflict, pentru excluderea forței și amenințării cu forța din viața internațională, pentru promovarea unor raporturi noi între țări bazate pe respectarea principiilor suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi și avantajului reciproc, neamsecutului în treburile interne.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Gert Petersen, în cadrul convorbirilor, au abordat pe larg problemele europene, subliniind că edificarea unei securități reale și trainice pe continentul nostru constituie o premisă deosebit de importantă pentru pacea și colaborarea întregii lumi. În acest cadru s-a reliefat necesitatea ca reunirea de la Madrid să se încheie cu rezultate pozitive, astfel încât ea să impulsioneze transpunerea în fapt, ca în tot unitar, prevederilor Actului final de la Helsinki, să ducă la convocarea conferinței pentru încredere și dezarmare, să asigure continuitatea procesului de edificare a securității și cooperării europene.

Relevându-se pericolul din ce în ce mai mare pe care-l reprezintă intensificarea, fără precedent, a curselor înarmărilor, a fost subliniat

imperativul trecerii la măsuri hotărâte de dezarmare, în primul rând de dezarmare nucleară, pentru oprirea amplasării de noi rachete cu rază medie de acțiune în Europa și retragera celor existente, ceea ce ar contribui la reducerea încordărilor dintr-o parte, la instaurarea amenințării care planează asupra vieții și liniștii popoarelor, la intensificarea dezvoltării economico-sociale și la ridicarea nivelului de trai în fiecare țară.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și Gert Petersen s-au pronunțat pentru realizarea de zone denucleezate în nordul Europei, în Balcani, și în alte regiuni ale continentului nostru, ca un pas înainte, în contextul unei Europe fără arme nucleare.

Evidențiindu-se importanța negocierilor de la Geneva dintre Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii, s-a exprimat speranța că vor fi depuse toate eforturile pentru încheierea cu rezultate cât mai bune a tratativelor, statele europene trebuind să participe, într-o formă sau alta, la aceste tratative, pentru a asigura succesul lor. Sînt în joc viața și existența popoarelor europene și aceste probleme nu se pot hotărî fără participarea țărilor din Europa.

În cursul întrevederii s-a subliniat că astfel, mai mult ca oricând, este largi de pe toate continentele, forțele

progresiste de pretutindeni, popoarele trebuie să respingă cu fermitate continuarea curselor înarmărilor, determinând, prin voiața lor unanimă, prin luptă unită, cursul spre destindere, pace și înțelegere. În acest sens, a fost evidențiată însemnătatea manifestărilor de solidaritate de mare în favoarea păcii, pentru eliminarea definitivă a armelor nucleare din viața omenirii, pentru reducerea întregului arsenal militar la un nivel cât mai scăzut, pentru înfrângerea pericolului unor noi războaie, pentru crearea unui climat de încredere și colaborare între state.

Schimbul de păreri a relevat, totodată, importanța lărgirii fenomenului subdezvoltării, reducerii și eliminării decalajelor dintre țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare și instaurării noului ordin economic internațional, care să stimuleze progresul mai rapid al tuturor statelor, îndeosebi al celor rămase în urmă.

A fost subliniată necesitatea înărilor curajului și solidarității dintre partidele comuniste, socialiste, social-democrate, dintre toate forțele progresiste și democratice în lupta pentru triumful cauzei păcii, securității și independenței naționale, a colaborării în întreaga lume.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Cronica zilei

Tovarășul Nicolae Glosan, președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, a primit, marți dimineață, pe Abdollah Jafar Ali Jasebi, viceprim-ministru al Guvernului Republicii Islamice Iran, care, la invitația guvernului român, a făcut o vizită în țara noastră.

În cadrul întrevederii au fost evidențiate legăturile de prietenie și colaborare stăruite între România și Iran, afirmându-se dorința comună de a se acționa pentru aprofundarea acestor legături în folosul ambelor țări și popoare, al cauzei păcii și cooperării în lume. În continuare, s-a procedat la un schimb de vederi cu privire la activitatea parlamentelor și parlamentarilor din cele două țări, reliefându-se rolul și contribuția lor la extinderea și diversificarea colaborării și cooperării bilaterale, la intensificarea conlucrării în rezolvarea problemelor complexe ale vieții internaționale.

În aceeași zi, oaspetele iranian a avut o întrevedere cu tovarășul E. Milian Dobrescu, viceprim-ministru al guvernului, președintele Comitetului de Stat al Planificării.

Cu acest prilej, exprimându-se dorința de a extinde raporturile bilaterale în domeniul de interes comun, au fost analizate posibilitățile și mijloacele pentru amplificarea și diversificarea schimburilor comerciale, adîncirea și intensificarea cooperării economice româno-iraniene în industrie, agricultură, transporturi, industrie petrolieră și petrochimie, precum și în domeniul energiei, pe baze reciproc avantajoase.

În continuare, viceprim-ministru iranian a avut o întrevedere cu tovarășul Ștefan Andrei, ministru al Afacerilor externe al Republicii Socialiste România.

În timpul întrevederii au fost abordate probleme legate de colaborarea româno-iraniană pe planul relațiilor internaționale, împotriva imperialismului, pentru dezarmare, pentru o politică de pace, independență națională și cooperare în dezvoltare, în cadrul mișcărilor și mijloacelor, al statelor nealiniate și în curs de dezvoltare, pentru întărirea securității și păcii internaționale.

De asemenea, oaspetele iranian a avut o întrevedere cu tovarășul Aneta Spornice, ministrul educației și învățămîntului, în cadrul căreia au fost analizate aspecte ale colaborării româno-iraniene pe linie de învățămînt și de pregătire a cadrelor.

La amiază, Abdollah Jafar Ali Jasebi, viceprim-ministru al Guvernului Republicii Islamice Iran, a părăsit Capitala.

Pe seara, Otpoeni așteptat de fostul salutar de Emilian Dobrescu, viceprim-ministru al guvernului, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Gheorghe Dolgu, adjunct al

ministrului Afacerilor externe, de alte persoane oficiale.

La întrevedere și la plecare a fost prezent Seyyed Mohammad Hassan Ayatollahi, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Republicii Islamice Iran la București.

Tovarășul Ștefan Andrei, ministru al Afacerilor externe, a primit marți pe Takaki Hasegawa, noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al Japoniei în Republica Socialistă România, în legătură cu apropiata prezentare a scrisorilor de acreditare. (Agerpres)

Excelenței Sale

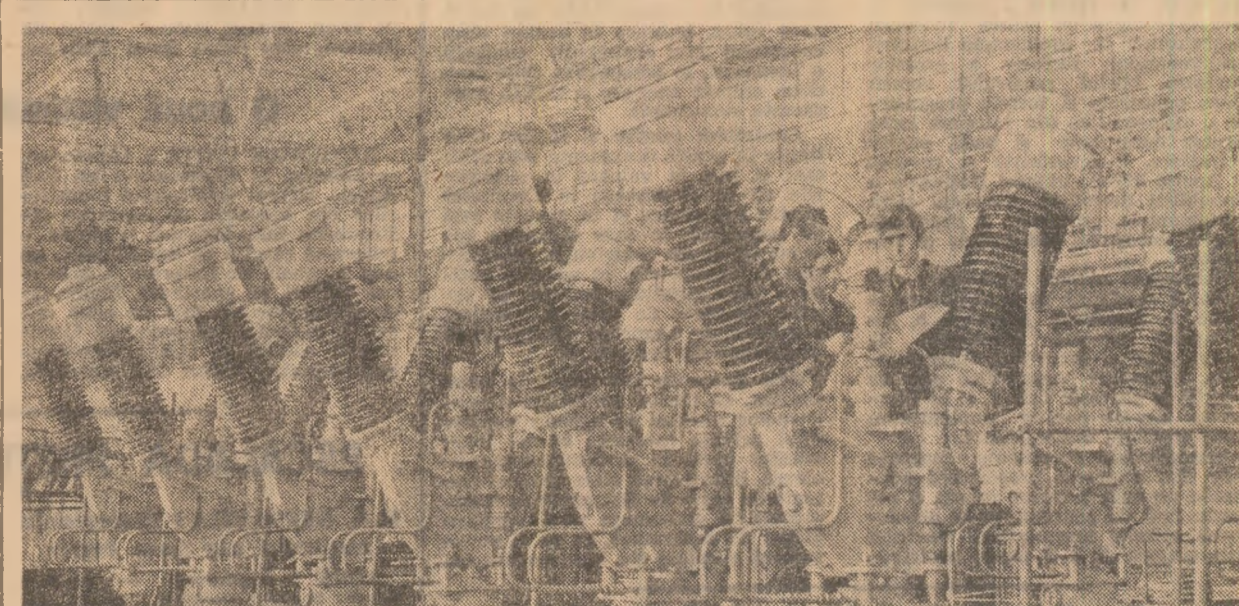
Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Îmi este deosebit de plăcut să vă adresez, cu ocazia aniversării zilei dumneavoastră de naștere, în numele poporului și Partidului Democratice Gaboneze, precum și al meu personal, cele mai vii și calde felicitări. Urez Excelenței Voastre sănătate și fericire.

Dorosc ca relațiile de prietenie care există, în mod atât de fericit, între cele două țări ale noastre să se dezvolte tot mai mult pentru progresul și bunăstarea popoarelor noastre.

Cu înaltă considerație,

EL HADJ OMAR BONGO
Președintele Republicii Gaboneze



Întreprinderea „Electroputere” — Craiova: Aspect de la fabrica de aparatură electrică

CRAIOVA: Produse de înaltă complexitate

Acționând încă din prima lună a celui de-al doilea an al cincinalului actual pentru realizarea integrală a sarcinilor revăzute la producția fizică, muncitorii tehnicieni și inginerii din industria județului Dolj obțin succese de prestigiu. Astfel, preocupându-se de asemănarea în fabricarea a unor produse de înaltă complexitate, care să aducă din import, colectivul Întreprinderii de import greu din Craiova a livrat primul produs în serie în programul de fabricație al acestui an — presa hidrolică monotașată de 400 tone/forță, destinată industriei de prelucrare a lemnului, utilaj în greutate de 16 tone, compus din grup de alimentare, presa propriu-zisă, masa de evacuare, instalații electrice și hidraulice.

Un alt puternic colectiv de muncă, cel de la Întreprinderea „Electroputere” Craiova, a realizat, tot în promeria națională, substația electrică de tracțiune minieră. Reunind întregul echipament complex — începând de la conectarea la rețeaua de înaltă tensiune până la alimentarea cu energie electrică a locomotivelor de mină din galerii și abatoare — noul produs

dispune de înalți parametri tehnico-economici, fapt ce a determinat introducerea ei în fabricația de serie. Astfel, pe fluxurile tehnologice se află prima și singura mașină destinată modernizării transportului în unitățile bazinului carbonifer Valea Jiului. De menționat că proiectul echipamentului aparține specialiștilor de la Centrul de cercetare științifică și inginerie tehnologică „Electroputere”, iar la executare au participat lucrătorii din fabricile de profil ale cunoscutelor întreprinderi craiove. (Nicolae Petolescu)

Supunem atenției o experiență valoroasă a colectivului de muncă de la Întreprinderea „Aversa” din Capitală:

PRODUCȚIE FIZICĂ SUPLIMENTARĂ CU CONSUM MAI MIC DE ENERGIE

Punerea în funcțiune la termenele planului de producție a fost o realizare deosebită a colectivului de muncă de la Întreprinderea „Aversa” din Capitală. În luna ianuarie, în condițiile unei activități deosebite, muncitorii tehnicieni și inginerii din industria județului Dolj obțin succese de prestigiu. Astfel, preocupându-se de asemănarea în fabricarea a unor produse de înaltă complexitate, care să aducă din import, colectivul Întreprinderii de import greu din Craiova a livrat primul produs în serie în programul de fabricație al acestui an — presa hidrolică monotașată de 400 tone/forță, destinată industriei de prelucrare a lemnului, utilaj în greutate de 16 tone, compus din grup de alimentare, presa propriu-zisă, masa de evacuare, instalații electrice și hidraulice.

Un alt puternic colectiv de muncă, cel de la Întreprinderea „Electroputere” Craiova, a realizat, tot în promeria națională, substația electrică de tracțiune minieră. Reunind întregul echipament complex — începând de la conectarea la rețeaua de înaltă tensiune până la alimentarea cu energie electrică a locomotivelor de mină din galerii și abatoare — noul produs

dispune de înalți parametri tehnico-economici, fapt ce a determinat introducerea ei în fabricația de serie. Astfel, pe fluxurile tehnologice se află prima și singura mașină destinată modernizării transportului în unitățile bazinului carbonifer Valea Jiului. De menționat că proiectul echipamentului aparține specialiștilor de la Centrul de cercetare științifică și inginerie tehnologică „Electroputere”, iar la executare au participat lucrătorii din fabricile de profil ale cunoscutelor întreprinderi craiove. (Nicolae Petolescu)

practic imposibilă. Și totuși ea a fost realizată în mod normal, în condițiile unei activități deosebite, muncitorii tehnicieni și inginerii din industria județului Dolj obțin succese de prestigiu. Astfel, preocupându-se de asemănarea în fabricarea a unor produse de înaltă complexitate, care să aducă din import, colectivul Întreprinderii de import greu din Craiova a livrat primul produs în serie în programul de fabricație al acestui an — presa hidrolică monotașată de 400 tone/forță, destinată industriei de prelucrare a lemnului, utilaj în greutate de 16 tone, compus din grup de alimentare, presa propriu-zisă, masa de evacuare, instalații electrice și hidraulice.

Un alt puternic colectiv de muncă, cel de la Întreprinderea „Electroputere” Craiova, a realizat, tot în promeria națională, substația electrică de tracțiune minieră. Reunind întregul echipament complex — începând de la conectarea la rețeaua de înaltă tensiune până la alimentarea cu energie electrică a locomotivelor de mină din galerii și abatoare — noul produs

dispune de înalți parametri tehnico-economici, fapt ce a determinat introducerea ei în fabricația de serie. Astfel, pe fluxurile tehnologice se află prima și singura mașină destinată modernizării transportului în unitățile bazinului carbonifer Valea Jiului. De menționat că proiectul echipamentului aparține specialiștilor de la Centrul de cercetare științifică și inginerie tehnologică „Electroputere”, iar la executare au participat lucrătorii din fabricile de profil ale cunoscutelor întreprinderi craiove. (Nicolae Petolescu)

tv

PRD. TVL 1
16.00 Telex
16.00 Săptămîna pe acest pîmînt. De la Napoca la Cluj-Napoca — documentar
16.30 Trăgarea Pronoexpres
16.40 Reportaj pe glob
17.00 Sport
17.15 Săptămîna
17.30 Forum politico-ideologic
17.50 1001 de seri
18.00 Închiderea programului
20.00 Telex
20.20 Actualitatea economică
20.35 Practic, util, gospodărește

20.40 Teledemnitatea. Cîntecul „Doarele ecranului”, „Himera”. Premieră pe țară

22.15 Telex
22.30 Închiderea programului
PROGRAMUL 2
20.00 Telex
20.20 Buteiul rutier al Capitalei
20.35 Măstecare pentru viitor. Făuritorul de eșii. Elogiul muncii în arta și literatură română clasică și contemporană.
21.00 Marii Interpreți ai Liedului — Christa Ludwig. Pagini din creația lui Johannes Brahms
21.20 Telex
21.30 Telex
21.40 Telex
21.50 Telex
22.15 Telex
22.30 Închiderea programului

vremea

Tempul probabil pentru zilele de 11, 12 și 13 februarie. În țara noastră va fi rece, gerăsoasă noaptea, îndeosebi în Maramureș, Transilvania și Moldova. Cerul va fi variabil, mai mult senin noaptea. În nordul țării, în Dobrogea, înnoirile vor fi mai accentuate și vor cădea ninsoși locale. În rest, ninsoși izolate, însoțite de vânturi în general slab în vestul și centrul țării și moderat, cu unele intensificări din sectorul nord-est în celelalte regiuni. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 23 și minus 13 grade în Transilvania, Maramureș și Moldova și minus 15 și minus 5 grade în celelalte regiuni, iar cele maxime între minus 8 și plus 2 grade, local mai ridicate în sud-vestul țării și în zonele deluroase. Se va produce ceață, cu depuneri de chihărlă mai ales dimineața și seara. În București: Vremea va continua să se răcească. Cerul va fi schimbător, favorabil ninsoșii, mai ales la începutul intervalului. Vîntul va吹i moderat din sectorul nordic. (Corneliu Pop, meteorolog de serviciu).

DE LA ADAS

La Administrația Asiguratorilor de Stat automobilisti pot contracta diferite feluri de asigurări facultative auto — care acoperă o serie de riscuri, altele decît cele cuprinse în cadrul asigurării prin efectul legii de răspundere civilă auto — cum sînt: — asigurarea globală pentru avarii — casco; — asigurarea autoturismelor numai pentru pagubele produse ca urmare a accidentelor de circulație; — asigurarea autoturismelor numai pentru pagubele produse de incendii și calamități; — asigurarea autovehiculelor pentru disparea de la locul de parcare; — asigurarea suplimentară pentru cazurile cînd autovehiculul este condus de alte persoane decît

asiguratul sau rude ale acestuia; — asigurarea autovehiculelor în legătură cu utilizarea lor la concursuri, întreceri sau antrenamente pentru acestea; — asigurarea de accidente a conducătorilor de autoturisme și a altor persoane aflate în autoturisme; — asigurarea autovehiculelor cu valabilitate numai în afara teritoriului Republicii Socialiste România. Pentru relații suplimentare și pentru a încheia un astfel de asigurări, cei interesați se pot adresa responsabililor cu asigurările din unitățile socialiste, agenților și inspectorilor de asigurare, filialelor A.C.R. sau, direct, oricărei unități ADAS.

Pregătirea campaniei agricole de primăvară în județul Brăila

Inițiative bune, dar și probleme nerezolvate

În primăvară, unitățile agricole din județul Brăila vor semăna 220.000 hectare. Producțiile prevăzute — 6.225 kg de porumb boabe la hectar, 3.635 kg grâu la hectar, ca să ne referim la principalele culturi — reclamă eforturi susținute, măsuri tehnico-organizatorice, în vederea realizării unor lucrări de calitate exemplară și încaadrarea în perioadele optime. Pînă la declanșarea campaniei a rămas puțin timp și, în mod firesc, întreaga forță materială și umană, solicitată la startul acestor importante lucrări, trebuie să fie astfel pregătită încît să acționeze din prima zi la capacitate maximă.

Se știe, 20 februarie reprezintă termenul-limită pentru repararea mașinilor agricole. Cu toate acestea județul înregistrează unele rezerve. Ce măsuri sînt întreprinse pentru încaadrarea în termenul prevăzut? Pînă astăzi (6 februarie) am reparat cu 344 tractoare, 189 semănătoare și 39 de mașini de împrăștiat îngrășăminte mai puțin față de grafic. La celelalte mașini, ritmul de reparări este corespunzător. Pentru încaadrarea în termenul stabilit, în cele trei centre de reparat tractoare de tractor, la S.M.A. Romanu, în Insula Mare a Brăilei și la S.M.A. organizat 2 și 3 schimburi. Astfel, capacitatea de reparări a crescut de la 150 la 260 tractoare pe săptămîna.

Sînt greutăți cu piesele de schimb? — În parte, da. Recondiționăm anual piese în valoare de peste 35 milioane lei. În plus, așa dori să subliniez că în acest an, pentru prima dată, am stabilit un sistem de colaborare cu unități industriale din municipiu. Am contractat cu Întreprinderea de utilaj greu „Progresul”, Santerul naval, Întreprinderea de reparări, combinate de fibre artificiale și prelucrare a lemnului 111 reperi, cu aproape 100.000 piese, în valoare de 3,5 milioane lei, din care cea mai mare parte a fost furnizată. Precizăm că aceste piese sînt executate pe baza fișelor tehnice ale fabricilor constructoare. Sînt însă și reperi care nu pot fi realizate pe plan local. E vorba, între altele, de 800 roți colii și 70 de blocuri motor.

Parcurgînd cîteva trasee în județ — Movila Miresii, Sutești—Grăditea, Urleșca—Ianca — am văzut pe aici, unde zăpada nu troienește cîmpurile, gresuri, capete de parcele neareate, ici-colo grămezi de paie și coconi. Cum se prezintă situația din acest punct de vedere pe ansamblul județului? — Am executat arături adînc pe întreaga suprafață, excepție făcînd doar micile porțiuni la care vîntul referit. Ne trebuie două zile bune

Întreaga suprafață de grâu și orz de peste 100.000 hectare a fost fertilizată cu dozele stabilite. Dacă întreprinderile producătoare nu vor livra la timp și celelalte îngrășăminte, vom putea fertiliza corespunzător culturile de primăvară. În acest sens facem, prin intermediul „Științei”, apel insistențios la producători.

Județul Brăila are amenajate pentru irigații peste 200.000 hectare. Producțiile de anul trecut n-au fost însă pe măsura capacităților sistemelor de irigații aflate în funcțiune. Concret, ce a-a fost folosit integral. Cu toate acestea, n-au fost invălmășinitele cuvenite. Iată, în prezent, de ce în județ nu s-a realizat potențialul pîmîntului, cu eforturile materiale pe care le-am făcut. M-aș opri la una de fond. Pe de o parte, multe unități agricole nu folosesc echipamentele de irigații, aruncînd vina pe întreprinderea de exploatare. Pe de alta, aceasta nu și-a onorat obligatiile de întreținere a stațiilor și cannelor, adoptînd o poziție de „învinuiri reciproce, care generează nefuncționarea instalațiilor, în ultimă instanță irigațiile necorespunzătoare, desi de multe ori plantele se ofileau de uscăciune.

Observăm că această situație, în mod firesc, va îndiguna. Ca atare, presupunem că ați luat deja unele măsuri.

Desigur, faptul că situațiile amintite care au afectat producțiile unor unități, ca dealtfel și veniturile cooperativilor, ne-a determinat să acționăm foarte ferme. Beneficiind de cadrul creat de noile acte normative, organele agricole județene au luat măsuri pentru organizarea activității în acest sector, în spiritul unei depline responsabilități, altă la nivelul întreprinderii de exploatare, cît și în fiecare unitate, mergînd pînă la fermă, formație și fiecare lucrător.

— Zootehnia este un sector în permanență campanie. Pornind de la faptul că producția medie de lapte de 1.700 litri de la o vacă obținută anul trecut, în nici un caz nu va putea mulumi, ce ați întreprins pentru asigurarea unei baze furajare în unități și în structura necesară?

— Prin măsurile pe care le-am luat în acest an vom putea realiza o producție medie de 2.400 litri lapte de la fiecare vacă. Am mînat suprafețe de furaje cu 10.000 hectare, dispunem de întreaga cantitate de sămînță de lucerna necesară. Totodată, am semănat 7.700 hectare de lolaș și 1.700 hectare rapă și avem în program amplu de sămînță, aplicarea de amendamente și fertilizări pe circa 10.000 hectare de pașuni.

Totuși, așa cum reiese din situația pe care ne-ați prezentat-o, din totalul de 38.700 ha de furaje, la 14.000 ha nu li s-a asigurat irigare.

Sîntem conștienți de acest lucru, cu atât mai mult cît cu cîndu-cerea partidului a atras atenția în repetate rînduri asupra necesității irigațiilor întregii suprafețe cultivate cu furaje. Nu adoptăm o poziție pasivă, ci o poziție de acțiune. Săptămîna pentru a putea iriga și aceste suprafețe.

Răspunsul nu este prea concret, în schimb riscul ca pe aceste terenuri negrijite recolta de furaje să fie deosebit de scădută este real. Se poate totuși spune că preocupările direcției agricole pentru soarta recoltei sînt, în ansamblu, superioare anilor precedenți.

Este o realitate de necontestat, ea reflectă preocuparea tuturor unităților agricole, a organelor județene implicate în realizarea recoltei. Din spiritul de responsabilitate nu care au fost analizate în adunările generale sarcinile ce revin acestor colective, rezultă o hotărîre unanimă pentru desfășurarea unei munci calitative superioare, a vederea valorificării maxime a tuturor resurselor materiale și umane, pe plan local, în spiritul documentelor de partid și de stat, al programelor de autoconducere și autoorganizare care au fost încheiate, a tuturor activităților care au început să fie aplicate cu mult timp înainte. Oricum, economisirea energiei a fost permanent unul din obiectivele în ordinea zilei. În luna ianuarie, principala problemă care s-a pus a fost reducerea consumului de energie electrică fără ca procesul de producție să fie stîngherit. La prima vedere, soluția pîra

să se facă un efort și pentru reducerea consumului de energie. Soluția? „Diminuarea consumului de energie, sarcină de mare importanță economică subliniată de conducerea partidului, a fost posibilă prin introducerea unor tehnologii noi, moderne, ne spune tovarășul Gheorghe Popa, seful atelierului proiectare tehnologică la cald. Astfel, am trecut la executarea miezurilor formelor de turnare în cutii calde, mecanizînd și chiar automatizînd o serie de operații. Rezultatul: pe aceeași mașină lucram 10 oameni în loc de 50, iar producția de piese turnate a crescut cu peste 40 la sută. În același timp, pe linia automată de formare și turnare au fost asimilate în fabricație 100 de noi reperi anul trecut și încă 23 de reperi în luna ianuarie. Totodată, s-a extins execuția miezurilor de turnare din amestecuri de turnare autointârtoare la rece”.

Cine nu a fost de mai multă vreme prin secția turnătorie a întreprinderii va fi plăcut surprins de două lucruri: în primul rând, că disciplina la toate locurile de muncă, fluxuri tehnologice bine puse la punct, multe operații mecanizate și chiar automatizate. Prin folosirea pe scară largă — în proporție de circa 80 la sută — a rîșinilor furanice autointârtoare la rece se văd tot mai rar clasicele arzătoare de gaz metan folosite pentru uscarea formelor de turnare. Acestea sînt numai cîteva din măsurile aplicate, care au dus și în anul 1981 la economisirea a 70.000 mc de gaz metan și 300 MWh.

Desigur, adaptarea fabricației la noua structură de producție nu este deloc simplă și nici definitiv rezolvată. Rezultatele din luna ianuarie demonstrează însă, din punct de vedere, mai arătat, că și în condiții speciale, mai dificile, planul producției fizice poate să fie realizat.

Totul depinde de mobilizarea omenilor muncii, de eforturile făcute pentru perfecționarea tehnologiilor și organizarea producției în concordanță cu condițiile concrete de lucru. Este calea pe care întregul colectiv va parcurge pentru a realiza ritmic producția fizică și a spori continuu eficiența economică, acționînd în spiritul orientărilor și sarcinilor formulate de tovarășul Nicolae Ceaușescu la plenara C.C. al P.C.R. din noiembrie anul trecut și, recent, la întîlnirea cu activii de partid și de stat din județul Brăila.

Ion TEODOR

Convorbire consensată de
Lucian CIUBOTARU
și Corneliu IFRIM

40 360